

Qualified Community Interpreters

School year 2023-2024

School	NAME	Title	Contact information
ABIQUIU	Matti Gallegos	Office Manager	School phone: 505-685-4457 Email: matilda.gallegos@k12espanola.org
ABIQUIU	Ruby Atencio	Bilingual Teacher	School phone: 505-685-4457 Email: ruby.atencio@k12espanola.org
ALCALDE	Jacquelin Casillas Gutierrez	Bilingual Teacher	School phone: 505-852-4253 Email: Jacqueline.casillas@k12espanola.org
ALCALDE	Veronica Méndez-Orozco	Bilingual Teacher	School phone: 505-852-4253 Email: veronica.mendez@k12espanola.org
ETS / FAIRVIEW	Claudia Coriz	ETS Principal	School phone: 505-753-2391 Cell phone: 505-901-7276 Email: Claudia.coriz@k12espanola.org
HERNANDEZ	Veronica Escobar	Bilingual Teacher	School phone: 505-753-4008 Cell phone: 505-927-0371 Email: veronica.escobar@k12espanola.org
James H. Rodriguez	Martha Montoya	Bilingual Teacher	School phone: 505-753-2256 Email: martha.montoya@k12espanola.org
James H. Rodriguez	Nancy Martinez	Principal	School phone: 505-753- 2256 Cell phone: 505-614-4544 Email: nancy.martinez@k12espanola.org
SAN JUAN	Adriana Roybal	Bilingual Teacher	School phone: 505-852-4225 Cell phone: 505-901-8880 Email: adriana.roybal@k12espanola.org
San Juan	Nitzia Salinas	Kindergarten Teacher	School phone: 505-852-4225 Email: nitzia.salinas@k12espanola.org
TEQ / SOMBRILLO	Leydy Laura Cardenas	Bilingual Teacher	School phone: 505-753-3213 Email: leydy.cardenas@k12espanola.org
TEQ / SOMBRILLO	Adriana Bustamante	4th grade Teacher	School phone: 505-753-3213 Email: Adriana.bustamante@k12espanola.org
Central Office District-wide	Jannelle Lujan	Students Wellness Director	Office: 505-367-3333 Cell Phone: 505-901-1767 or 505-660-4874 Email: jannelle.lujan@k12espanola.org
Central Office District-wide	Fanny Castillo	Bilingual Director	Office: 505-367-3351 Cell Phone: 505-901-2549 or 505-927-4540 Email: fanny.castillo@k12espanola.org